



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 17 sierpnia 2015 r.

Poz. 4262

## UCHWAŁA NR X/53/2015 RADY GMINY CHEŁM ŚLĄSKI

z dnia 30 lipca 2015 r.

### w sprawie zmian budżetu gminy Chełm Śląski na 2015 rok

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2013r., poz.594) oraz art.211, art.212, art.217, art.235, art.236 i art.237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych ( t.j. Dz. U.z 2013r., poz.885 z późn. zm.)

### RADA GMINY CHEŁM ŚLĄSKI u c h w a ł a:

**§ 1. 1.** W planie dochodów budżetu gminy na 2015 rok zwiększa się dochody o kwotę **1.020.515,- zł.**, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. W planie wydatków budżetu gminy na 2015 rok:

- a) zwiększa się planowane wydatki budżetu o kwotę **1.020.515,- zł.**, zgodnie z załącznikiem nr 2,3, 4 i 5 do niniejszej uchwały,
- b) dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu gminy, zgodnie z załącznikiem nr 2 i 3 do niniejszej uchwały.

3. Dokonać zmian w załączniku nr 1 do uchwały budżetowej na 2015 rok „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu gminy Chełm Śląski w 2015 roku”, zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** W uchwale nr III/14/2014 z dnia 17 grudnia 2014 roku w sprawie budżetu gminy na 2015 rok, wprowadza się zmiany wynikające z § 1 niniejszej uchwały:

1. § 1 uchwały otrzymuje brzmienie:

„Ustala się dochody budżetu gminy w łącznej kwocie 25.960.576,16 zł, z tego:

- a) Dochody bieżące w kwocie 24.327.678,16 zł.
- b) Dochody majątkowe w kwocie 1.632.898,- zł., zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 1 i 2.”.

2. § 2 uchwały otrzymuje brzmienie:

„Ustala się wydatki budżetu gminy w łącznej kwocie 29.514.964,16 zł., z tego:

- a) wydatki bieżące w kwocie 22.627.925,16 zł.,
- b) wydatki majątkowe w kwocie 6.887.039,- zł. zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 1,3,3a,3b i 4.”.

3. § 7 uchwały otrzymuje brzmienie:

„1. Ustala się dochody w kwocie 74.006,- zł. z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych.

2. Ustala się wydatki w kwocie 67.064,-zł. na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych.

3. Ustala się wydatki w kwocie 12.000,- zł. na realizację zadań określonych w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii”.

4. § 8 uchwały otrzymuje brzmienie:

„Ustala się dochody z opłat i kar za korzystanie ze środowiska w kwocie 121.486,- zł. oraz wydatki związane z realizacją zadań w zakresie ochrony środowiska w kwocie 184.804,- zł.”.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady

**Kazimierz Plewnia**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr X/53/2015  
Rady Gminy Chełm Śląski  
z dnia 30 lipca 2015 r.

**Zmiany w planie dochodów budżetu gminy na 2015 rok**

<b>Dział</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Kwota zwiększenia</b>
1	2	3
<b>100</b>	<b>Górnictwo i kopalnictwo</b>	<b>342.999,-</b>
	- wpływy z różnych dochodów	342.999,-
	w tym:	
	<i>dochody bieżące</i>	342.999,-
<b>756</b>	<b>Dochody od osób prawnych, fiz. i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem</b>	<b>667.030,-</b>
	- wpływy z opłaty eksploatacyjnej od przedsiębiorstw górniczych węgla kamiennego	663.024,-
	w tym:	
	<i>dochody bieżące</i>	663.024,-
	- opłata za sprzedaż napojów alkoholowych	4.006,-
	w tym:	
	<i>dochody bieżące</i>	4.006,-
<b>758</b>	<b>Różne rozliczenia</b>	<b>9.000,-</b>
	- część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu teryt.	9.000,-
	w tym:	
	<i>dochody bieżące</i>	9.000,-
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>1.486,-</b>
	- wpływy z opłat i kar za gospodarcze korzystanie ze środowiska	1.486,-
	w tym:	
	- <i>dochody bieżące</i>	1.486,-
	<b>Razem dochody</b>	<b>1.020.515,-</b>

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr X/53/2015  
Rady Gminy Chełm Śląski  
z dnia 30 lipca 2015 r.

**Zmiany w planie wydatków budżetu gminy na 2015 rok**

(w złotych)

Dział	Rozdz.	Nazwa	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
1	2	3	4	5
<b>010</b>		<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	-	<b>80.000,-</b>
	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	-	80.000,-
<b>600</b>		- wydatki majątkowe <b>Transport i łączność</b>	-	<b>80.000,-</b> <b>775.700,-</b>
	60016	Drogi publiczne gminne	-	775.700,-
<b>700</b>		- wydatki bieżące - wydatki majątkowe <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	-	<b>150.000,-</b> <b>625.700,-</b> <b>75.000,-</b>
	70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	-	40.000,-
		- wydatki bieżące	-	40.000,-
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	-	35.000,-
<b>750</b>		- wydatki bieżące <b>Administracja publiczna</b>	-	<b>35.000,-</b> <b>6.150,-</b>
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	-	6.265,-
<b>801</b>		- wydatki bieżące <b>Oświata i wychowanie</b>	-	<b>6.265,-</b> <b>49.000,-</b>
	80101	Szkoły podstawowe	-	39.000,-
		- wydatki bieżące	-	19.000,-
		- wydatki majątkowe	-	20.000,-
	80104	Przedszkola	-	10.000,-
		- wydatki bieżące	-	10.000,-

<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	-	<b>9.064,-</b>
	85153	Zwalczanie narkomanii	-	2.000,-
		- wydatki bieżące	-	2.000,-
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	-	7.064,-
		- wydatki bieżące	-	7.064,-
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>63.318,-</b>	<b>73.804,-</b>
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	63.318,-	-
		- wydatki bieżące	63.318,-	-
	90006	Ochrona gleby i wód podziemnych	-	9.000,-
		- wydatki bieżące	-	9.000,-
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	-	64.804,-
		- wydatki bieżące	-	64.804,-
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	-	<b>15.000,-</b>
	92195	Pozostała działalność	-	15.000,-
		- wydatki bieżące	-	15.000,-
		<b>Razem wydatki</b>	<b>63.318,-</b>	<b>1.083.833,-</b>

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr X/53/2015  
Rady Gminy Chełm Śląski  
z dnia 30 lipca 2015 r.

**Zmiany w planie wydatków bieżących budżetu gminy na 2015 rok**

(w złotych)

Dział	Rozdz.	Nazwa	Kwota zmniejszenia	Kwota zwiększenia
1	2	3	4	5
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	-	<b>150.000,-</b>
	60016	Drogi publiczne gminne	-	150.000,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	150.000,-
		wydatki jednostek budżetowych, w tym:	-	150.000,-
		<i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	<i>150.000,-</i>
<b>700</b>		<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>	-	<b>70.000,-</b>
	70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	-	40.000,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	40.000,-
		wydatki jednostek budżetowych, w tym:	-	40.000,-
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	-	35.000,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	35.000,-
		wydatki jednostek budżetowych, w tym:	-	35.000,-
		<i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	<i>35.000,-</i>
<b>750</b>		<b>Administracja publiczna</b>	-	<b>6.265,-</b>
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	-	6.265,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	6.265,-
		wydatki jednostek budżetowych, w tym:	-	6.265,-
		<i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	<i>6.265,-</i>
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	-	<b>29.000,-</b>
	80101	Szkoły podstawowe	-	19.000,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	19.000,-

		wydatki jednostek budżetowych, w tym:	-	19.000,-
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	19.000,-
	80104	Przedszkola		10.000,-
<b>851</b>		- wydatki bieżące, w tym:		10.000,-
		dotacja na zadania bieżące		10.000,-
		<b>Ochrona zdrowia</b>	-	<b>9.064,-</b>
	85153	Zwalczanie narkomanii	-	2.000,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	2.000,-
		wydatki jednostek budżetowych, w tym:	-	2.000,-
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	2.000,-
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	-	7.064,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	7.064,-
		wydatki jednostek budżetowych, w tym:	-	7.064,-
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	7.064,-
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>63.318,-</b>	<b>73.804,-</b>
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	63.318,-	-
		- wydatki bieżące, w tym:	63.318,-	-
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	63.318,-	-
	90006	Ochrona gleby i wód podziemnych	-	9.000,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	9.000,-
		wydatki jednostek budżetowych, w tym:	-	9.000,-
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	9.000,-
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	-	64.804,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	64.804,-
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	-	64.804,-
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	-	<b>15.000,-</b>
	92195	Pozostała działalność	-	15.000,-
		- wydatki bieżące, w tym:	-	15.000,-

		wydatki jednostek budżetowych, w tym:	-	15.000,-
		<i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	<i>15.000,-</i>
		<b>Razem wydatki</b>	<b>63.318,-</b>	<b>358.133,-</b>

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr X/53/2015  
Rady Gminy Chełm Śląski  
z dnia 30 lipca 2015 r.

**Zmiany w planie samorządowych wydatków majątkowych budżetu gminy na 2015 rok**

**WYDATKI**

(w złotych)

<b>Dział</b>	<b>Rozdz.</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Kwota zwiększenia</b>
1	2	3	4
<b>010</b>		<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>80.000,-</b>
	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	80.000,-
		- wydatki majątkowe, z tego:	80.000,-
		inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	80.000,-
		na programy finansow. z udziałem środków z art. 5 ust.1 pkt 2 i 3	80.000,-
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>625.700,-</b>
	60016	Drogi publiczne gminne	625.700,-
		- wydatki majątkowe, z tego:	625.700,-
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	625.700,-
		w tym:	
		<i>na programy finansowane z udziałem środków z art. 5 ust.1 pkt 2 i 3</i>	475.700,-
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>20.000,-</b>
	80101	Szkoły podstawowe	20.000,-
		- wydatki majątkowe, z tego:	20.000,-
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	20.000,-
		<b>Razem wydatki majątkowe</b>	<b>725.700,-</b>

Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr X/53/2015  
Rady Gminy Chełm Śląski  
z dnia 30 lipca 2015 r.

**Zmiany w planie samorządowych wydatków majątkowych budżetu gminy na 2015 rok  
-według zadań-**

**WYDATKI**

(w złotych)

<b>Dział</b>	<b>Rozdz.</b>	<b>Nazwa</b>	<b>Kwota zwiększenia</b>
1	2	3	4
<b>010</b>		<b>Rolnictwo i łowiectwo</b>	<b>80.000,-</b>
	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	80.000,-
<b>600</b>		- budowa kanalizacji sanitarnej w Chełmie Śląskim w rejonie ul. Podłuże i ul. Chełmskiej <b>Transport i łączność</b>	80.000,- <b>625.700,-</b>
	60016	Drogi publiczne gminne	625.700,-
<b>801</b>		- budowa ul. Dębowej w Chełmie Śląskim – etap I - budowa ul. Dębowej w Chełmie Śląskim – etap II <b>Oświata i wychowanie</b>	150.000,- 475.700,- <b>20.000,-</b>
	80101	Szkoły podstawowe	20.000,-
		- budowa ogrodzenia terenu SP nr 1	20.000,-
		<b>Razem wydatki majątkowe</b>	<b>725.700,-</b>





	85395	Pozostała działalność	25000,00	25000,00	25000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		Pomoc finansowa dla Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego na zadanie realizowane przez powiat - wspieranie osób niepełnospraw.	25000,00	25000,00	25000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>543000,00</b>	<b>543000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>543000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	400000,00	400000,00	0,00	400000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		dotacja dla instytucji kultury - Gminnego Ośrodka Kultury	400000,00	400000,00	0,00	400000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	92116	Biblioteki	143000,00	143000,00	0,00	143000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		dotacja dla instytucji kultury Gminnej Biblioteki Publicznej	143000,00	143000,00	0,00	143000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>926</b>		<b>Kultura fizyczna</b>	<b>100000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100000,00</b>	<b>100000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	100000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100000,00	100000,00	0,00	0,00
		Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	100000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100000,00	100000,00	0,00	0,00
		<b>OGÓLEM</b>	<b>735792,00</b>	<b>635792,00</b>	<b>80892,00</b>	<b>554900,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100000,00</b>	<b>100000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>